Module 3: Exploring Good, Evil, and Noble Sacrifice Topic 2 Content: "The Wife's Lament" from the *Exeter Book*

I of myself this lay recite full sadly, my own fortune: I that may say,

- [5] what miseries I've sustain'd, since I grew up, new or old, yet not more than now. Ever have I the penalty gain'd
- [10] of my wanderings.
 First my lord departed hence from his people, over the billows' play;
 I had nightly care,
- [15] where my chieftain in the world might be.
 When I departed journeying, to seek my lord, a friendless exile,
- [20] for my sad misery resolv'd this man's kinsmen to devise, through dark counsel, that they might part us;
- [25] that we most distant in the world's-realm might live, most estranged, and it irk'd me.

 Promis'd my lord,
- [30] me to take up abode.

 I had dear ones few,
 in this country,
 kind friends;
 therefore is my spirit sad,
- [35] when I to myself full like a man found unfortunate, sad in soul, his mind concealing,
- [40] death meditating,
 his bearing kind.
 Full oft we promised,
 that us naught should part,
 save death alone
- [45] naught else:
 that is again changed,
 is now as it had not been
 our friendship.
 I must far enough
- [50] for my much lov'd friend



Module 3: Exploring Good, Evil, and Noble Sacrifice Topic 2 Content: "The Wife's Lament" from the *Exeter Book*

enmities endure.

They bid me dwell

in the forest-grove,

under the oak tree,

[55] in the earth-cavern. Old is this earth-hall.

I am all wearied:

dim are the dells,

the downs high,

[60] unpleasant the town-dwellings, with briars o'ergrown, the house joyless.

Full oft me here heavily o'erwhelmed

my lord's departure.

[65] My friends are in the earth; the once dear living ones the grave inhabit.

Then I ere dawn alone go

[70] under the oak tree, among these earth-caves; there I may sit the long summer day,

there I can weep

[75] my exile-journeyings, my many hardships; for I may never from my mind's sorrow rest,

[80] nor from all the weariness which me in this life hath overwhelm'd. Ever must a young man be sad of mind?

[85] Hard-hearted's thought! shall such have blithe looks, even when care of breast, constant sorrows, he should endure

[90] let be of himself along all his worldly joy, be he full widely foe of the far country? There my friend sits,

[95] under a rocky shelter,
whiten'd with the storm —
my friend weary in spirit —
with water whelm'd;
in his drear hall,
100] my friend endures



Module 3: Exploring Good, Evil, and Noble Sacrifice Topic 2 Content: "The Wife's Lament" from the *Exeter Book*

great mental care,
he too oft remembers
a more joyous dwelling.
Woe is to him who must
[105] (from weariness)
his friend await.

